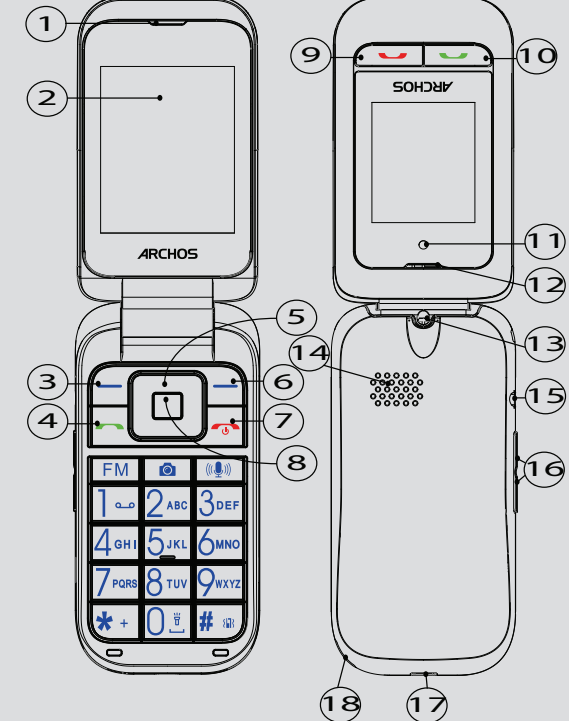


ARCHOS Flip Phone

ENGLISH

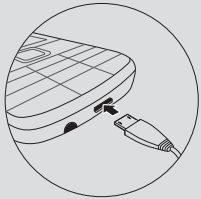


Indicates your phone uses the alert type of "Earphone".
FM radio shortcut
recorder shortcut

Indicates you are using Bluetooth.
camera shortcut

CHARGING THE BATTERY

If the battery is completely discharged, you cannot turn on the phone, even with the charger connected. Allow a depleted battery to charge for a few minutes before you try to turn on the phone.
To save energy, unplug the travel adapter when not in use.



TURNING ON/OFF

To turn your phone on,
1. Press and hold .
2. Enter your PIN and press OK if necessary.
3. When the setup wizard opens, customise your phone as desired by following the screen.
If the battery remains fully discharged or removed from the phone, the time and date will be reset.
To turn your phone off, press and hold .

MODIFYING THE DEVICE'S LANGUAGE

1. From the homescreen, press the OK Key.
2. Use the Navigation Key to choose Settings and press the OK Key.
3. In the Settings screen, select Phone settings > Language settings.
4. Select the desired language.

TRANSFERRING FILES TO/FROM YOUR COMPUTER

1. Connect the phone to a PC using a micro-USB cable (not provided). The PC will auto detect the phone as a removable disk
2. You can access the device memory to transfer files.
To have a large capacity of storage, you need to install a microSD card (not provided).

TROUBLESHOOTING

Unable to turn on: press the power on key for over 1 second. Check if the battery is properly connected. Please remove and install it again, retry to turn on. Check if battery is appropriately charged.
Unable to connect network: weak signal.
Please Try and move to a location with strong signal and try connecting to the network again. Please ensure that you are not beyond the network coverage of service providers. Please ensure you have a valid SIM card. Please contact your network provider for further information.
Poor quality of calling:Please check if the sound volume is tuned improperly In an area with poor receiving condition, example: basement, the signal might be weak. Try reaching a location with stronger signal reception and call again.
While using the mobile phone in the peak period of communication, like commute time, you may be unable to call because of line congestion.

9 Terminer appel
10 Décrocher un appel
11 Appareil photo
12 Combiné
13 Torche
14 Haut-parleur
15 Port écouteurs
16 Boutons de volume
17 Port micro-USB/Chargeur
18 Encoche

DESCRIPTION DES BOUTONS

Touche gauche/droite : appuyez sur une touche pour effectuer l'action affichée dans le coin gauche/droit de l'écran.

Touche appel : répondez à tous les appels, passez des appels à partir de la SIM1 ou SIM2, affichez le journal des appels.

Touche navigation : dans un menu, appuyez sur la touche navigation haut, bas, gauche ou droit afin de naviguer dans le menu et ses options. A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche navigation pour accéder à tous les menus.

Touche Terminer/Bouton ON-OFF : appuyez et maintenir pour allumer ou éteindre l'appareil, terminer un appel ou rejeter un appel entrant, revenir sur l'écran d'accueil.

Touche OK : appuyez pour accéder à tous les menus à partir de l'écran d'accueil, appuyez pour confirmer une sélection.

Touche numérique : saisissez des chiffres, lettres ou caractères spécifiques. Sélectionnez un élément d'un sous-menu avec le chiffre correspondant.

Touche* : appuyez pour afficher les caractères spéciaux lorsque vous saisissez du texte. Maintenez la touche pour naviguer entre *, +, P, and W dans les menus qui le permettent. Appuyez sur la touche gauche et sur * pour verrouiller/déverrouiller le téléphone. En faisant un appui long sur *, vous pouvez lancer la radio.

Touche# : à partir de l'écran d'accueil, faites un appui long sur # pour passer du mode silencieux au mode général.

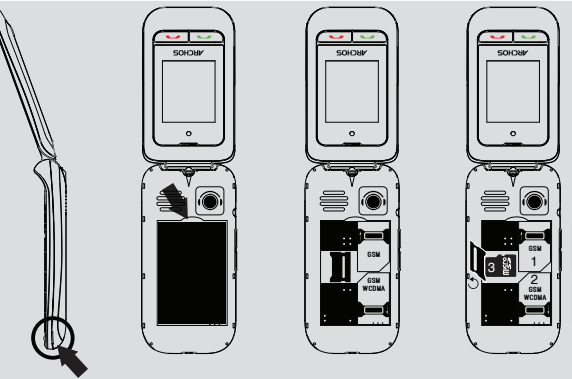
Appuyez sur cette touche pour changer de méthode de saisie lorsque vous écrivez un texte.

Touche 0 : appuyez sur la touche pour créer un espace lors de la saisie de texte. Appuyez pour allumer/éteindre la lampe torche.

DESCRIPTION DES ICÔNES

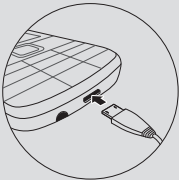
Les barres verticales indiquent la force du signal du réseau GSM. Avec cinq barres, vous avez une réception maximale.
 Des messages non lus dans votre boîte de réception
 Alarme activée
 Un kit piéton est connecté
FM raccourci radio FM
 raccourci enregistreur
 Notification pour un appel manqué
 Téléphone en mode silencieux
 Bluetooth activé
 raccourci appareil photo

INSTALLER LA CARTE SIM, CARTE MÉMOIRE ET LA BATTERIE



CHARGER LA BATTERIE

Si la batterie est complètement déchargée, le téléphone s'éteint. En connectant le chargeur, le téléphone ne se rallume pas aussitôt car il faudra un certain temps de charge. Pour économiser de l'énergie, débranchez le chargeur de la prise électrique à la fin du chargement.



ALLUMER/ETEINDRE

Pour allumer votre téléphone,
1. Maintenez .
2. Saisissez votre PIN et appuyez sur OK (si nécessaire).
3. Lorsque l'assistant de démarrage s'affiche, personnalisez votre téléphone en suivant les instructions.
Si la batterie est totalement déchargée ou enlevée de l'appareil, l'heure et la date sont réinitialisées.
Pour éteindre votre téléphone, appuyez sur .

CHANGER LA LANGUE DU TÉLÉPHONE

1. A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche OK.
2. Utilisez la touche navigation pour sélectionner Paramètres et appuyez sur OK pour valider.
3. Dans l'interface Paramètres, sélectionnez réglages du téléphone > réglages de la langue.
4. Sélectionnez la langue souhaitée.

TRANSFÉRER DES FICHIERS DE/SUR VOTRE ORDINATEUR

1. Connectez le téléphone à un ordinateur en utilisant un câble USB (non fourni).
L'ordinateur détectera automatiquement votre téléphone en tant que disque externe.
2. Accédez au disque de stockage de l'appareil pour transférer des fichiers.

Pour avoir une grande capacité de stockage, vous devez insérer une carte micro-SD (non fournie).

DÉPANNAGE

Impossible d'allumer l'appareil : appuyez sur la touche ON-OFF pendant plus d'une seconde. Vérifiez que la batterie est bien installée. Enlevez-la et réinstallez la de nouveau, essayez de rallumer l'appareil. Vérifiez que la batterie est bien chargée.

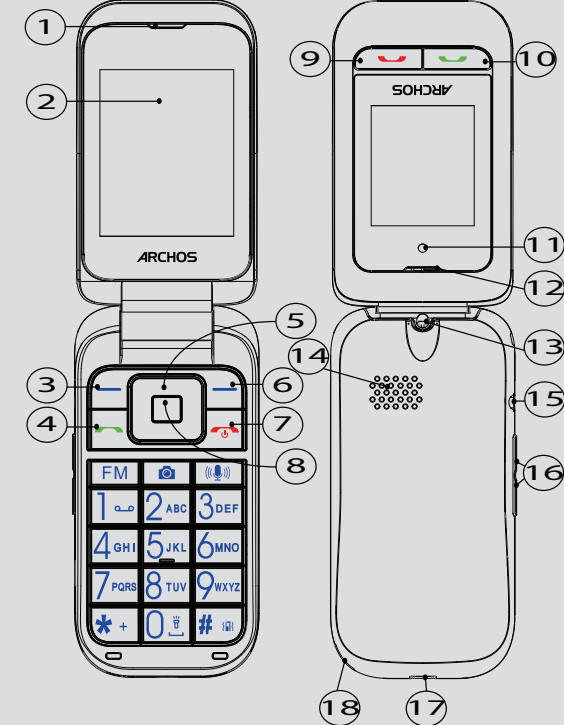
Impossible de se connecter au réseau : signal faible.

Essayez de vous déplacer dans un endroit disposant d'un signal plus fort et tentez de vous reconnecter. Assurez-vous d'être dans une zone couverte par votre opérateur. Assurez-vous que votre carte SIM est valide. Contactez votre fournisseur d'accès pour plus d'informations.

Mauvaise réception d'appels : Vérifiez que le volume est adapté à l'environnement, où la qualité de réception est mauvaise. Déplacez-vous vers un endroit avec une meilleure réception et tentez un nouvel appel. Si vous utilisez le téléphone au cours d'un pic de communication, tel que les périodes de trajet, vous risquez de rencontrer des difficultés de communication à cause de la congestion du réseau.

ARCHOS Flip Phone

ITALIANO



PULSANTI DEL DISPOSITIVO

1 Ricevitore
2 Tasto di programmazione sinistro
3 Tasto di navigazione
4 Schermo
5 Tasto Chiamata / chiamata Risposta
6 Tasto di programmazione destro
7 Tasto di Fine/Accensione/ Spegnimento
8 Tasto OK/ Accesso ai menu principali
9 Fine chiamata
10 Risposta chiamata
11 Fotocamera
12 Ricevitore
13 Torcia
14 Altoparlanti
15 Presa auricolare
16 Pulsanti Volume
17 Micro-USB / ricarica interfaccia
18 Notch

DESCRIZIONE DEI PULSANTI

Tasto di programmazione sinistro/destro : premere per eseguire la funzione indicata nell'angolo in basso a sinistra/destra dello schermo.

Tasto di chiamata : premere per rispondere a tutte le chiamate, per effettuare chiamate dalla scheda SIM1/SIM2 e per visualizzare il registro chiamate in modalità stand-by.

Tasto di navigazione : in un menu, premere i tasti Su, Giù, Sinistra o Destra per scorrere tra le opzioni. In modalità stand-by, premere per accedere al menu principale.

Tasto Fine/Accensione/Spegnimento : tenere premuto per accendere/spegnere il dispositivo, per terminare una chiamata o rifiutare una chiamata in arrivo e per tornare alla modalità stand-by.

Tasto OK : premere per accedere al menu principale in modalità stand-by e per confermare una selezione.

Tasti numerici : premere per inserire numeri, lettere o caratteri. Selezionare un elemento di un sottomenu premendo il numero corrispondente.

Tasto asterisco (*) : premere durante l'inserimento di testo per visualizzare la schermata dei simboli. Tenere premuto in modalità stand-by per cambiare tra *, +, P (carattere di pausa) e W (carattere di attesa).

Premere il tasto di programmazione sinistro e asterisco (*) per bloccare/sbloccare la tastiera. Premere a lungo il tasto * per accelerare le frequenze FM.

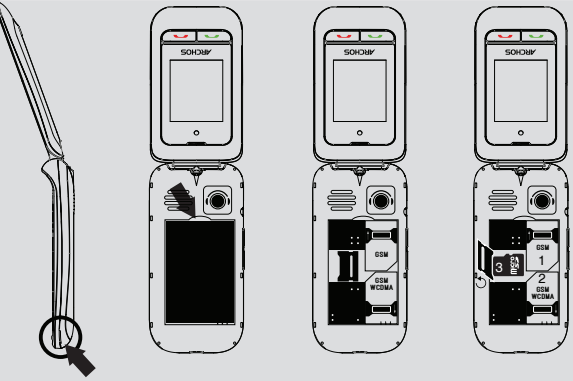
Tasto cancelletto (#) : tenere premuto in modalità stand-by per passare dalla modalità silenziosa a quella generale e viceversa. Tenere premuto durante l'immissione di testo per cambiare il modo di inserimento.

Tasto 0 : premere per inserire uno spazio quando si modifica del testo. Premere per accendere/spegnere la torcia.

DESCRIZIONE DELLE ICONE

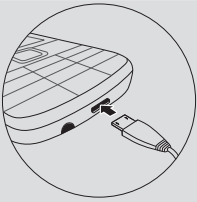
Le barre verticali indicano la potenza del segnale della rete GSM. Cinque barre indicano che la posizione corrente ha una ricezione ottimale
 Indica uno o più messaggi non letti
 Indica che la sveglia è attiva
 Indica che sono collegati al telefono degli auricolari
FM scorciatoia Radio
 scorciatoia per il registratore vocale
 Indica il livello di carica della batteria
 Indica una chiamata persa non letta
 Indica che il telefono è in modalità silenziosa
 Indica che il Bluetooth è attivo
 scelta rapida della fotocamera

INSTALLAZIONE DELLA SCHEDA SIM E DELLA BATTERIA



RICARICA DELLA BATTERIA

Se la batteria è completamente scarica, non sarà possibile accendere il telefono, neanche con il caricabatterie collegato. Prima di provare ad accendere il telefono, lasciare ricaricare la batteria per qualche minuto. Per risparmiare energia, a ricarica completata, scollegare il caricabatterie da viaggio dalla presa di corrente.



ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Per accendere il telefono:
1. Tenere premuto .
2. Inserire il PIN e premere OK (se necessario).
3. Una volta aperta l'installazione guidata, personalizzare il telefono a proprio gusto seguendo le schermate.
Se la batteria si scarica completamente o viene rimossa dal telefono, la data e l'ora verranno ripristinate.
Per spegnere il telefono, tenere premuto .

MODIFICARE LA LINGUA DEL DISPOSITIVO

1. Dalla homescreen, premere il tasto OK.
2. Utilizzare il tasto di navigazione per selezionare Impostazioni e premere il tasto OK.
3. Nella schermata Impostazioni, selezionare Impostazioni telefono> Impostazioni lingua.
4. Selezionare la lingua desiderata.

TRASFERIMENTO DI FILE DAL/AL COMPUTER

1. Collegare il telefono al PC con un cavo micro-USB (non incluso). Il computer rileverà automaticamente il telefono come disco removibile.
2. È possibile accedere alla memoria del dispositivo per trasferire i file.
Per una maggiore capacità di archiviazione, è necessario installare una scheda MicroSD (non inclusa).

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Impossibile accendere il telefono : premere il tasto di accensione per più di un secondo. Controllare che la batteria sia connessa. Scollegare e ricollegare la batteria, quindi riprovare ad accendere il telefono. Controllare che la batteria sia carica.

Impossibile connettersi alla rete : segnale debole.

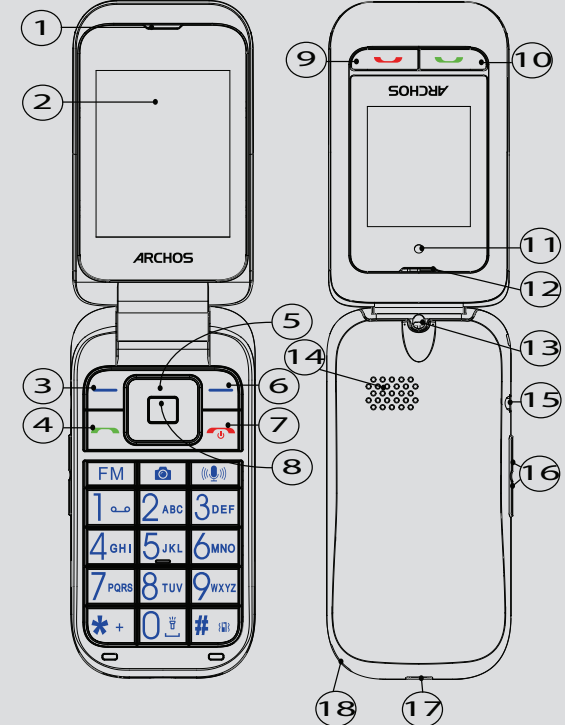
Cercare una posizione con un segnale potente e provare a connettersi di nuovo alla rete. Assicurarsi di essere in una zona coperta dall'operatore telefonico. Assicurarsi di avere una scheda SIM valida. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore telefonico.

Bassa qualità delle chiamate : verificare il volume del suono. In un luogo con scarsa qualità di ricezione, ad esempio una cantina, il segnale potrebbe essere debole. Provare a raggiungere un luogo con un segnale di ricezione più forte e chiamare di nuovo. Se si utilizza il telefono cellulare in un momento di comunicazioni intense, come l'ora di punta, potrebbe essere impossibile effettuare

chiamate a causa delle linee congestionate.

ARCHOS Flip Phone

DEUTSCH



GERÄTETASTEN

1 Receiver
2 Softtaste Links
3 Softtaste Rechts
4 Wahl taste/ Annehmen eines Anrufs
5 Navigationstaste
6 Softtaste Rechts
7 Beenden eines Anrufs/ Einschlaltaste
8 OK-Taste/ Zugang zu den Menüs
9 Beenden eines Anrufs
10 Annehmen eines Anrufs
11 Kamera
12 Receiver
13 Fackel
14 Lautsprecher
15 Kopfhöreranschluss
16 Lautstärketasten
17 Micro-USB/ Ladeschnittstelle
18 Kerbe

TASTENBESCHREIBUNG

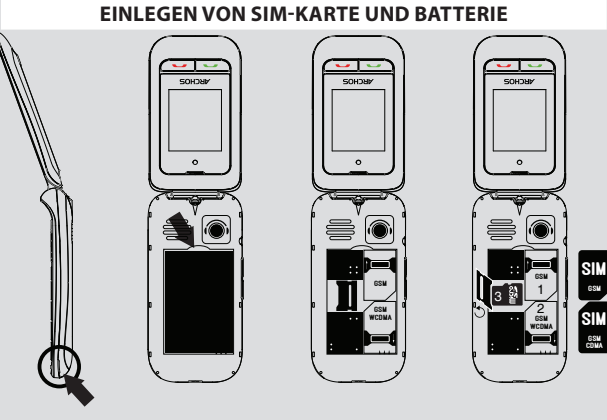
Softtaste Links/Rechts : drücken, um die derzeit in der unteren linken/rechten Ecke des Bildschirms angezeigte Funktion auszuführen.
Wahl taste : Anruf annehmen, Anrufe tätigen von SIM1-/SIM2-Karte, Anzeige der Anrufprotokolle im Standby-Modus.
Navigations taste : innerhalb eines Menüs auf Nach oben, Nach unten, Links oder Rechts drücken, um durch die Menüoptionen zu scrollen. Im Standby-Modus drücken, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
Beenden-/Einschalt taste : drücken und halten, um das Gerät einzudauschalten, Anruf beenden oder einen eingehenden Anruf abweisen, Rückkehr in den Standby-Modus.
OK -Taste : drücken für Zugriff auf das Hauptmenü im Standby-Modus, drücken für Bestätigung einer Auswahl.
Nummertaste : Eingabe von Zahlen, Buchstaben oder Zeichen. Auswahl eines Untermenüs mit der Bezeichnung der entsprechenden Nummer.
***-Taste :** drücken für die Anzeige des Symbole-Bildschirms bei der Eingabe von Text. Die *-Taste drücken und halten, um zwischen *, +, (Pausezeichen) P und (Wartezeichen) W im Standby-Modus umzuschalten.
Die Softtaste Links und die *-Taste drücken, um den Tastenblock zu sperren/entsperren. Lang die *-Taste drücken für schnellen FM.
#-Taste : langes Drücken der #-Taste im Standby-Modus wechselt zwischen dem Ruhemodus und dem Allgemeinmodus. Drücken für das Umschalten der Eingabemethoden bei der Eingabe von Text.
0-Taste : drücken für die Eingabe eines Leerzeichens bei der Bearbeitung von Text. Taschenlampe ein-/ausschalten.

SYMBOLBESCHREIBUNG

Senkrechte Balken zeigen die Signalstärke des GSM-Netzwerksignals an. Fünf Balken zeigen an, dass Ihre derzeitige Position den besten Empfang bietet.
 Anzeige einer oder mehrerer ungelesener Nachrichten.
 Zeigt den eingeschalteten Alarm an.
 Zeigt an, dass sich Ihr Telefon im Warnungstyp "Kopfhörer" befindet.
FM Radio-Abkürzung
 Abkürzung-Audio-Recorder
 Anzeige des Batteriezustands.
 Zeigt einen verpassten Anruf an.
 Zeigt an, dass sich Ihr Telefon im Warnungstyp "Stumm" befindet.
 Zeigt die Verwendung von Einkerbung Bluetooth an.
 Kamera-Abkürzung

LADEN DES AKKUS

Ist die Batterie vollständig entladen, kann das Telefon nicht eingeschaltet werden, auch mit angeschlossener Ladegerät. Eine entleerte Batterie muss zuerst ein paar Minuten geladen werden, bevor das Telefon wieder eingeschaltet werden kann. Um Energie zu sparen, den Reiseadapter bei Nichtverwendung ausstecken.



EIN-/AUSSCHALTEN

Um Ihr Telefon einzuschalten, 1. Drücken und halten Sie . 2. Geben Ihre PIN ein und drücken bei Bedarf OK. 3. Nach Öffnen des Einrichtungsassistenten kann das Telefon durch Folgen des Bildschirms nach Wunsch angepasst werden. Bleibt die Batterie ungeladen oder wird vom Telefon entfernt, werden Zeit und Datum zurückgesetzt. Um das Telefon auszuschalten, drücken und halten.

ÄNDERN DER SPRACHE DES GERÄTS

1. Von dem Homescreen, drücken Sie die OK-Taste. 2. Verwenden Sie die Navigationstaste, um Einstellungen zu wählen und drücken Sie die OK-Taste. 3. In dem Bildschirm Einstellungen wählen Sie Einstellungen > Spracheinstellungen. 4. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.

ANRUFEN

1. Geben Sie in den Startbildschirm des Geräts eine Telefonnummer ein. Bei einem internationalen Anruf muss unbedingt die Landesvorwahl eingegeben werden. 2. Drücken Sie , um die Nummer zu wählen. 3. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie .

ANRUF ANNEHMEN

1. Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie . 2. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie .

FEHLERBEHEBUNG

Gerät lässt sich nicht einschalten: Drücken Sie die Einschalttaste ca. 2 Sekunden. Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Batterie. Diese entfernen und neu einlegen und erneut einschalten. Prüfen Sie den Ladezustand der Batterie.

Keine Verbindung zum Netzwerk: Schwaches Signal. Wechseln Sie zu einem anderen Standort mit starkem Signal und versuchen Sie erneut zum Netzwerk zu verbinden. Stellen Sie sicher, dass Netzwerkabdeckung durch Ihren Serviceanbieter besteht. Überprüfen Sie die SIM-Karte auf Gültigkeit. Kontaktieren Sie bitte Ihren Netzwerkanbieter für weitere Informationen.

Schlechte Tonqualität bei Anrufen: Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung. In einem Bereich mit schlechten Empfangsbedingungen, z. B. im Keller, kann das Signal schwach sein. Suchen Sie einen Bereich mit einem stärkeren Signal auf und den Anruf erneut durchführen. Verwenden Sie das Mobiltelefon zu den Spitzenzeiten der Kommunikation, wie z. B. abends, kann die Leitung überlastet sein.



- BOTONES DEL DISPOSITIVO**
- | | |
|---|---|
| 1 Receptor | 2 Pantalla |
| 3 Botón de función izquierda | 4 Botón de marcar/Contestar una llamada |
| 5 Botón de navegación | 6 Botón de función derecha |
| 7 Encender/Apagar/Finalizar una llamada | 8 Botón OK/El acceso a los menús |
| 9 Finalizar una llamada | 10 Contestar una llamada |
| 11 Cámara | 12 Receptor |
| 13 Antorcha | 14 Altavoz |
| 15 Toma de auriculares | 16 Botones de volumen |
| 17 Puerto Micro USB/Carga | 18 Muesca |

DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES

Botones de función izquierda/derecha : Pulse para ejecutar la función actualmente en pantalla en la esquina inferior izquierda o derecha.

Botón de marcar: Pulse para responder a cualquier llamada, hacer llamadas con tarjeta SIM1/SIM2 o ver el registro de llamadas en el modo espera.

Botón de navegación: Dentro de un menú, pulse arriba, abajo, izqda. o dcha. para desplazarse por las opciones del menú. En modo espera, pulse para ir al menú principal.

Encender/Apagar/Colgar: Mantenga pulsado para encender/apagar el dispositivo, finalizar una llamada o rechazar una llamada entrante o volver al modo espera.

Botón OK: Pulse para ir al menú principal en el modo espera, pulse para confirmar una selección.

Teclado numérico: Para introducir números, letras o caracteres. Para seleccionar una opción de submenú etiquetada con el número correspondiente.

Asterisco (*): Durante la introducción de texto, pulse para mostrar la ventana de símbolos. Mantenga pulsada la tecla asterisco (*) para cambiar entre *, +, P (carácter de pausa) y W (carácter de espera) en el modo espera. Pulse el botón de función izquierda y la tecla asterisco (*) para bloquear/desbloquear el teclado. Una pulsación larga en asterisco (*) le permitirá hacer un borrado rápido.

Almohadilla (#): En modo espera, una pulsación larga en la tecla almohadilla (#) le permitirá cambiar entre el modo silencio y el modo normal. Durante la introducción de texto, pulse para cambiar los métodos de entrada.

Tecla 0: Pulse para introducir un espacio durante la edición de texto. Enciende/apaga la linterna.

DESCRIPCIÓN DE LOS ICONOS

Las barras verticales muestran la potencia de señal de la red GSM. Cinco barras indican que se encuentra en una zona con un nivel de cobertura óptimo.

Indica el nivel de carga de la batería

Indica que tiene uno o varios mensajes sin leer

Indica que tiene una llamada perdida

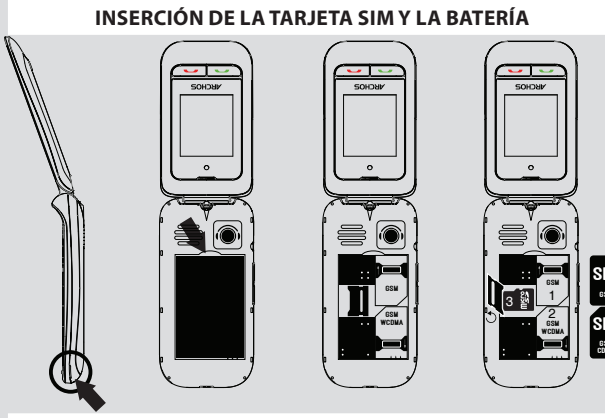
Indica que su teléfono está utilizando el tipo de alerta "Silencio"

Indica que está utilizando Bluetooth

Indica que su teléfono está utilizando el tipo de alerta "Auriculares"

acceso directo radio

acceso directo grabador de audio



CARGADO DE BATERÍA

Si la batería está completamente descargada, no podrá encender el teléfono, incluso con el cargador conectado. Deje cargar la batería vacía unos minutos antes de intentar encender el teléfono. Para ahorrar energía, desconecte el adaptador de viaje cuando no lo esté utilizando.

ENCENDIDO/APAGADO

Para encender el teléfono, 1. mantenga pulsado . 2. Introduzca su PIN y pulse OK en caso necesario. 3. Una vez abierto el asistente de configuración, siga las instrucciones en pantalla para personalizar su teléfono. Si ha extraído la batería del teléfono o ésta está completamente descargada, perderá los ajustes de fecha y hora. Para apagar el teléfono, mantenga pulsado .

MODIFICAR EL IDIOMA DEL DISPOSITIVO

1. Desde la pantalla de inicio, presione la tecla OK. 2. Use la tecla de navegación para seleccionar Configuración y presione la tecla OK. 3. En la pantalla Configuración, seleccione Ajustes del teléfono > Ajustes de idioma. 4. Seleccione el idioma deseado.

HACER UNA LLAMADA

1. En la pantalla de inicio del dispositivo, introduzca un número de teléfono. Para llamadas internacionales, no olvide introducir el código del país. 2. Pulse para marcar el número. 3. Para finalizar la llamada, pulse .

CONTESTAR UNA LLAMADA

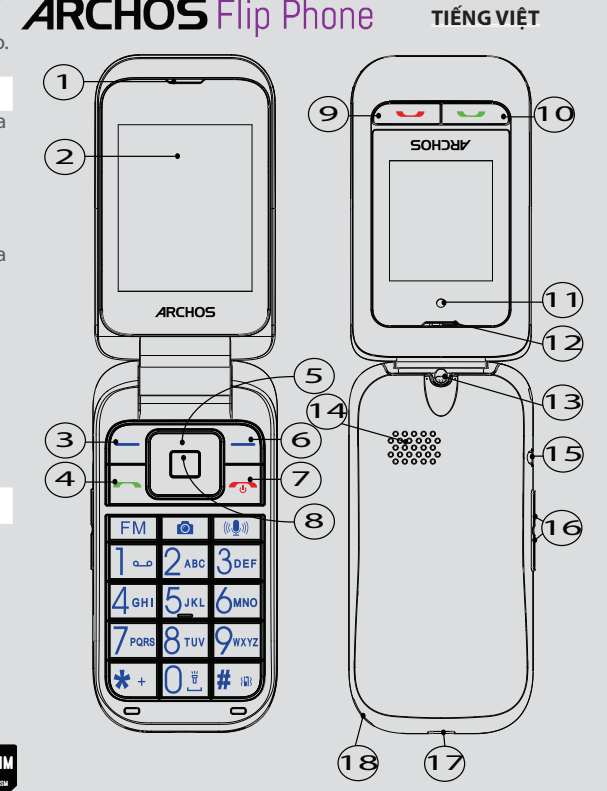
1. Para coger una llamada, pulse . 2. Para finalizar la llamada, pulse .

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No consigo encender el móvil: Pulse el botón de encendido durante más de 1 segundo. Compruebe que la batería esté insertada correctamente. Extráigala y vuélvala a instalar, y pruebe de nuevo a encenderlo. Compruebe que la batería esté cargada.

No puedo conectarme a la red: Problemas de cobertura. Pruebe a cambiar a una ubicación con mejor cobertura e intente conectarse de nuevo a la red. Asegúrese de que no esté en una zona fuera de cobertura (no cubierta por el proveedor de servicios). Compruebe que dispone de una tarjeta SIM válida. Para obtener más información, consulte con su proveedor de servicios de telefonía.

La calidad de las llamadas no es buena: Compruebe que el volumen de sonido esté ajustado correctamente. En una zona con escasa recepción, como por ejemplo un sótano, la señal podría debilitarse. Pruebe a cambiar a una zona con mejor recepción de señal y llame de nuevo. Durante las horas de máxima utilización del servicio, como las horas punta del día, puede tener problemas para establecer conexión debido a la congestión de las líneas.



CÁC PHÍM BẤM TRÊN ĐIỆN THOẠI

1 Loa thoại trong	2 Màn hình
3 Phím chức năng trái	4 Phím gọi điện/ trả lời cuộc gọi
5 Phím điều hướng	6 Phím chức năng phải
7 Phím kết thúc cuộc gọi/ Phím nguồn	8 Phím OK/ phím truy cập menu
9 Phím kết thúc cuộc gọi	10 Phím trả lời cuộc gọi
11 Máy ảnh	12 Loa thoại ngoài
13 Đèn pin	14 Loa ngoài
15 Giắc cắm tai nghe	16 Nút chỉnh âm lượng
17 Cổng nối USB/ Cắm sạc	18 Khe để mở nắp lưng

MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG CÁC PHÍM BẤM

Phím chức năng trái/phải: nhấn vào để thực thi các chức năng tương ứng được hiển thị ở góc dưới bên trái hoặc phải màn hình.

Phím gọi điện: để trả lời cuộc gọi, hoặc để gọi đi, hoặc xem lịch sử cuộc gọi.

Phím điều hướng: Dùng để di chuyển bên trong menu. Còn khi ở chế độ chờ, bấm phím này để vào menu.

Phím kết thúc/ phím nguồn: nhấn và giữ để bật tắt máy; hoặc dùng để kết thúc hoặc từ chối một cuộc gọi; hoặc quay về chế độ chờ.

Phím OK: nhấn để truy cập menu; hoặc để lựa chọn.

Các phím số: để nhập số, ký tự; hoặc bấm để vào các menu con.

Phím *: để chèn các biểu tượng khi đang nhập văn bản; hoặc bấm để chuyển đổi giữa các ký tự *, +, P (tạm dừng), W (chờ) trong chế độ chờ. Nhấn đồng thời phím chức năng trái với phím * để khóa, mở khóa bàn phím. Nhấn và giữ phím * để bật đài FM.

Phím #: khi ở chế độ chờ, nhấn giữ phím này để chuyển đổi giữa chế độ im lặng và chế độ thông thường. Khi đang nhập văn bản, nhấn và giữ phím này để lựa chọn các phương thức nhập.

Phím 0: Khi đang nhập văn bản, nhấn phím này để nhập khoảng trắng. Khi ở chế độ chờ, nhấn giữ phím này để bật tắt đèn pin.

MÔ TẢ CÁC BIỂU TƯỢNG

Các vạch đứng biểu thị cường độ tín hiệu sóng điện thoại. 5 vạch biểu thị sóng mạnh nhất.

biểu thị dung lượng pin còn lại

biểu thị bạn đang có tin nhắn chưa đọc

Notification pour un appel manqué

biểu thị bạn đang hẹn báo thức

biểu thị bạn đang để điện thoại ở chế độ yên lặng

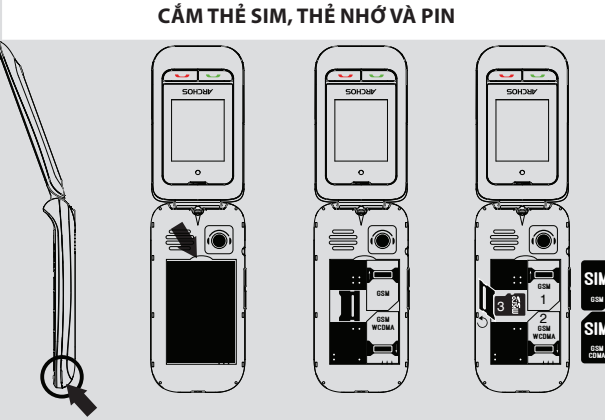
biểu thị bạn đang cắm tai nghe

Biểu thị bật radio

Biểu thị máy ảnh

CẮM THẺ SIM, THẺ NHỚ VÀ PIN

1. Mở nắp lưng. 2. Đặt thẻ SIM vào khe. 3. Đặt thẻ nhớ vào khe. 4. Đặt pin vào khe. 5. Đóng nắp lưng.



SẠC PIN

Khi pin cạn sạch, bạn sẽ không thể bật điện thoại lên. Ngay cả khi cắm sạc cũng không bật lên ngay được. Bạn nên sạc vài phút rồi mới bật điện thoại. Khi không sử dụng, bạn hãy rút sạc ra khỏi ổ điện để an toàn và tiết kiệm điện.

BẬT TẮT ĐIỆN THOẠI

Bật điện thoại: 1. Nhấn và giữ phím nguồn để bật máy . 2. Nhập vào mã PIN của SIM nếu cần. 3. Tại màn hình thiết lập ban đầu, bạn tùy chỉnh các thông số như mong muốn. Nếu pin cạn sạch hoặc tháo pin ra khỏi máy, thời gian sẽ bị quay về ban đầu. Tắt điện thoại: Nhấn và giữ phím nguồn để tắt .

THAY ĐỔI NGÔN NGỮ ĐIỆN THOẠI

1. Từ màn hình chủ, nhấn phím OK. 2. Dùng phím điều hướng để chọn mục Cài đặt, rồi OK. 3. Sau đó chọn Cài đặt điện thoại > Cài đặt ngôn ngữ. 4. Chọn ngôn ngữ bạn muốn.

THỰC HIỆN CUỘC GỌI ĐI

1. Từ màn hình chủ, nhấn phím số để nhập vào số điện thoại cần gọi (nếu gọi quốc tế, chú ý nhập mã quốc gia) 2. Nhấn phím Gọi điện để gọi 3. Để dừng cuộc gọi, nhấn phím Kết thúc.

TRẢ LỜI CUỘC GỌI ĐẾN

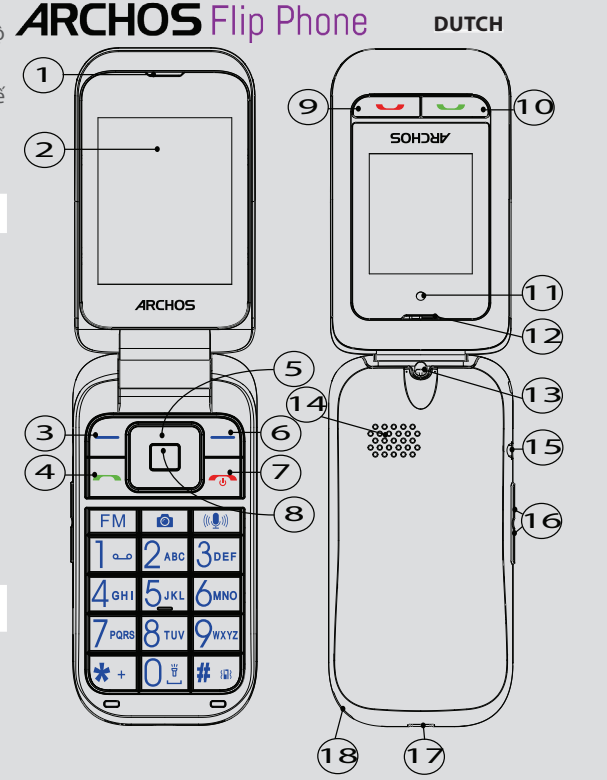
1. Khi có cuộc gọi đến, nhấn phím Gọi để nghe. 2. Để dừng cuộc gọi, nhấn phím Kết thúc.

XỬ LÝ SỰ CỐ

Không bật được điện thoại: Nhấn phím Nguồn lâu hơn 1 giây. Kiểm tra xem pin cắm đúng chưa, có thể tháo pin ra rồi cắm lại. Hoặc xem pin được sạc chưa.

Không có tín hiệu mạng: Di chuyển tới khu vực có tín hiệu mạng mạnh hơn. Đảm bảo bạn đang trong khu vực phủ sóng bởi nhà mạng. Kiểm tra SIM của bạn đang hoạt động. Hoặc gọi tới trung tâm chăm sóc khách hàng của nhà mạng để kiểm tra.

Chất lượng cuộc gọi kém: Kiểm tra mức âm lượng cuộc gọi. Xem bạn có đang trong vùng tín hiệu mạng yếu, ví dụ trong tầng hầm. Hoặc có thể bạn đang có gọi trong một khu vực bị nghẽn mạng. Di chuyển tới khu vực khác, có tín hiệu mạng hơn và thử gọi lại.



APPARAATKNOPPEN

1 Ontvanger	2 Scherm
3 Linker schermtoets	4 Toets bellen/opnemen
5 Navigatietoets	6 Rechter schermtoets
7 Einde oproep/Aan/Uit-toets	8 OK-toets/Toegang tot hoofdmenu's
9 Einde oproep	10 Opnemen
11 Camera	12 Ontvanger
13 Zaklamp	14 Luidspreker
15 Oortelefoonaansluiting	16 Volumeknoppen
17 Micro-USB/Opladeraansluiting	18 Inkeping

BESCHRIJVING VAN KNOPPEN

Linker/Rechter schermtoets: druk hierop om de functie uit te voeren die links/rechts onder in het scherm wordt weergegeven.

Toets bellen: oproepen beantwoorden, bellen vanaf de SIM1-/SIM2-kaart, oproeplogs bekijken in de stand-bymodus.

Navigatieknop: druk in een menu op de knop voor omhoog, omlaag, links of rechts om door de menuopties te bladeren. Druk in de stand-bymodus op deze knop voor toegang tot het hoofdmenu.

Einde oproep/Aan/Uit-toets: houd deze toets ingedrukt om het apparaat in/uit te schakelen, een oproep te beëindigen of een inkomende oproep te weigeren, terug te keren naar de stand-bymodus.

OK-toets: druk op deze toets voor toegang tot het hoofdmenu in de stand-bymodus of druk op deze toets om een selectie te bevestigen.

Numerieke toets: voer met deze toets nummers, letters en andere tekens in. Kies een submenu-item met het bijbehorende nummer.

***-toets:** druk op deze toets om het scherm met symbolen weer te geven tijdens de invoer van tekst. Houd de *-toets ingedrukt om te schakelen tussen *, +, (pauzeteken) P en (wachteken) W in de stand-bymodus.

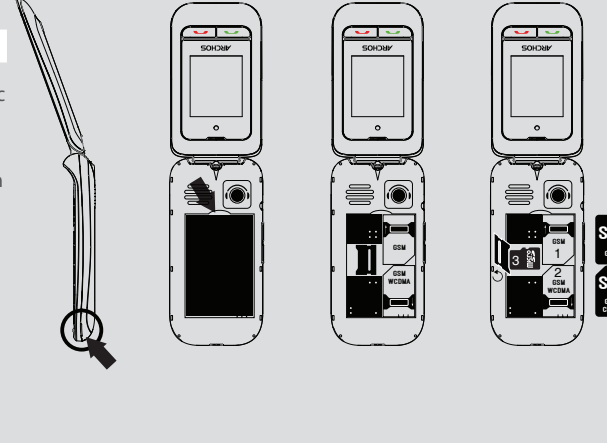
Druk op de linker schermtoets en op de *-toets om de toetsen te vergelenden/ontgrendelen en houd de *-toets ingedrukt om snel naar FM te gaan.

#-toets: houd in de stand-bymodus de #-toets ingedrukt om te schakelen tussen de stille modus en de normale modus. Druk op deze toets om te schakelen tussen de invoermethoden tijdens de invoer van tekst.

0-toets: druk op deze toets om een spatie in te voeren tijdens het bewerken van tekst. De zaklamp in-/uitschakelen.

DE SIM-KAARTEN, GEHEUGENKAART EN DE BATTERIJ PLAATSEN

1. Open the back cover. 2. Insert the SIM card into the slot. 3. Insert the memory card into the slot. 4. Insert the battery into the compartment. 5. Close the back cover.



BESCHRIJVING VAN PICTOGRAMMEN

De verticale balkjes geven de signaalsterkte van het GSM-netwerk weer. Vijf balkjes duiden op de best mogelijke ontvangst op uw huidige locatie.

Geeft aan dat u één of meerdere ongelezen berichten heeft.

Geeft aan dat de wekker is ingeschakeld.

Geeft aan dat uw telefoon het waarschuwingstype "Oortelefoon" gebruikt.

Radiosnelkoppeling

Recordersnelkoppeling

Geeft aan dat u een oproep heeft gemist.

Geeft aan dat u Bluetooth gebruikt.

Camerasnelkoppeling

DE BATTERIJ OPLADEN

Als de batterij helemaal leeg is, dan kunt u de telefoon niet aanzetten. Zelfs niet als de oplader is aangesloten. Laat een lege batterij eerst enkele minuten opladen voordat u de telefoon inschakelt. Om stroom te besparen sluit u de adapter voor onderwerp niet aan als dit niet nodig is.

IN-/UITSCHAKELLEN

Om de telefoon in te schakelen, 1. houd u ingedrukt. 2. Voer uw PIN in en druk indien nodig op OK. 3. Wanneer de installatiewizard wordt gestart, past u de instellingen van de telefoon in het volgende scherm aan. Wanneer de batterij leeg blijft of uit de telefoon wordt verwijderd, dan worden de tijd en datum gereset. Om uw telefoon uit te schakelen, houd u ingedrukt.

DE TAAL VAN HET APPARAAT WIJZIGEN

1. In het beginscherm drukt u op de toets OK. 2. Gebruik de navigatietoets om Settings [Instellingen] te kiezen en druk op de OK-toets. 3. In het scherm Settings [Instellingen] kiest u Phone settings > Language settings [Telefooninstellingen > Taalinstellingen]. 4. Kies de gewenste taal.

BESTANDEN VAN/NAAR DE COMPUTER OVERZETTEN

1. Sluit de telefoon op een pc aan via een micro-USB-kabel (niet meegeleverd). De pc detecteert de telefoon automatisch als verwijderbare schijf. 2. U heeft toegang tot het geheugen van het apparaat voor het overzetten van bestanden. Voor meer opslagcapaciteit moet u een microSD-kaart installeren (niet meegeleverd).

PROBLEEM OPLOSSEN

Inschakelen niet mogelijk: druk langer dan 1 seconde op de Aan/Uit-toets. Controleer of de batterij goed is geplaatst. Verwijder de batterij en plaats de batterij opnieuw en probeer het apparaat weer in te schakelen. Controleer of de batterij goed is opgeladen.

Geen verbinding met netwerk: zwak signaal. Ga naar een andere locatie met een sterker signaal en probeer opnieuw verbinding te maken met het netwerk. Zorg dat u binnen het netwerkbereik van de serviceproviders blijft. Controleer of u een geldige SIM-kaart heeft. Neem contact op met uw netwerkbeheerder voor meer informatie.

Telefoongesprek slecht verstaanbaar: controleer of het geluidsvolume goed is afgesteld. In ruimtes met een slechte ontvangst, zoals kelders, kan het signaal zwak zijn. Ga naar een locatie met een betere signaalontvangst en probeer nogmaals te bellen. Wanneer u tijdens piekuren telefoneert, zoals in de ochtend- en avondspits, kan het netwerk overbelast zijn waardoor telefoneren niet mogelijk is.

Par la présente, ARCHOS déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : http://www.archos.com/support/download/conformity/CE_DOC_ACF24FL.pdf

Archos company declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC: http://www.archos.com/support/download/conformity/CE_DOC_ACF24FL.pdf

Head Max: 0.381 W/Kg (10g)
Body Max: 1.571 W/Kg (10g)

PN: 114571

